

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Предисловие .....	02
2. Технические характеристики .....	03
3. Комплектация.....	04
4. Вид изделия и составные части DW25 .....	04
5. Вид изделия и составные части DW40L.....	05
6. Информация по безопасности .....	06
7. Работа с устройством.....	07
8. Техническое и гарантийное обслуживание .....	11
9. Устранение неисправностей.....	13

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.  
Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

**Адреса сервисных центров по обслуживанию  
силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте  
[WWW.DAEWOO-POWER.RU](http://WWW.DAEWOO-POWER.RU)**

### 1. ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за приобретение автомобильного компрессора **DAEWOO**.

Компрессоры **DAEWOO** предназначены для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортивного инвентаря. Современный, удобный и простой в применении компрессор с расширенной комплектацией игл-переходников окажется незаменимым помощником не только для автомобилистов, но и для любителей активного отдыха на природе и спорта.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию компрессоров **DAEWOO**.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном руководстве. Изображения и рисунки могут существенно отличаться от реального изделия.

При возникновении проблем используйте контактную информацию, расположенную на официальном сайте **DAEWOO** в России:

**WWW.DAEWOO-POWER.RU**

Перед началом работы с компрессором необходимо внимательно прочитать все Руководство пользователя. Это поможет избежать травматизма и повреждения оборудования.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DW25	DW40L
Производительность, л/мин	25	40
Максимальное давление, ATM	10	7.5
Время накачивания колеса размером R15/195/60 до 2,3 ATM, мин	5	2.9
Время непрерывной работы, мин	15	20
Рабочее напряжение, В	12	12
Рабочий ток, А	8	8
Длина шланга, см	45	45
Длина кабеля, см	300	350
Манометр	встроенный	съёмный
Фонарь	нет	да
Предохранитель, А	15	15
Тип подключения	штекер	штекер
Габариты, см	7.5*16.7*17	22.5*9*21.5
Вес, кг	2	2.5

## 4. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW 25

1 2 3 4 5 6 7 8 9

### 3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	DW25	DW40L
Компрессор, шт	1	1
Набор насадок, шт	3	3
Запасные колпачки для ниппеля, шт	–	4
Руководство пользователя, шт	1	1
Гарантийный талон, шт	1	1
Упаковка, шт	1	1

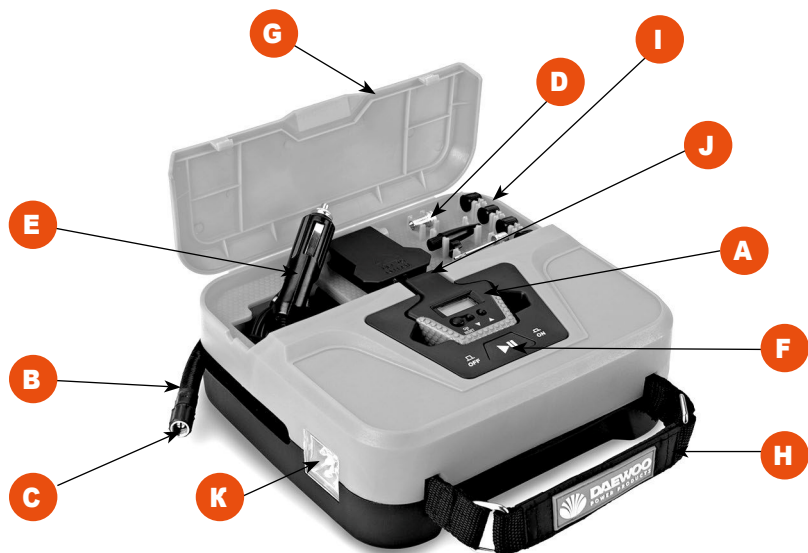
## 4. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW25



A	Манометр
B	Воздушный шланг
C	Соединительный коннектор
D	Набор насадок
E	Штекер шнура питания
F	Кнопка включения / выключения

## 5. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW 40L

## 5. ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ DW40L



<b>A</b>	Съемный цифровой манометр
<b>B</b>	Воздушный шланг
<b>C</b>	Соединительный коннектор
<b>D</b>	Набор насадок
<b>E</b>	Штекер шнура питания
<b>F</b>	Кнопка включения / выключения
<b>G</b>	Крышка компрессора
<b>H</b>	Ручка для переноса компрессора
<b>I</b>	Четыре запасных колпачка для ниппеля
<b>J</b>	Рычаг фиксации съемного манометра
<b>K</b>	Фонарь



### 6. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### Общие указания по технике безопасности

- Внимательно изучите инструкцию перед тем, как приступить к использованию прибора. Нарушение правил использования прибора может привести к поражению электрическим током, возгоранию и серьезным травмам.
- Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования.
- Компрессор предназначен для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортивного инвентаря. Запрещается использовать компрессор не по назначению.
- Данный компрессор не предназначен для нагнетания воздуха в воздушные ресиверы, баллоны и амортизаторы.
- Беречь от детей! Не оставляйте прибор без присмотра, если поблизости находятся дети.
- Не оставляйте работающий компрессор без внимания.
- Не пользуйтесь компрессором непрерывно более времени, установленного производителем (см. раздел 2 Технические характеристики). Более длительная работа может привести к перегреву компрессора и выходу его из строя. Дайте компрессору остыть не менее 20 минут перед повторным использованием.
- Не превышайте максимальное давление в шине или других изделиях, которое обычно указано на крышке автомобиля или спортивного инвентаря.
- Не пользуйтесь компрессором в пожароопасных зонах, поблизости от легко воспламеняющихся веществ.
- Не пользуйтесь компрессором во влажных или сырых условиях.
- Используйте компрессор только в сочетании с приложенными к нему аксессуарами.

### Электробезопасность

## ВНИМАНИЕ!

**Данный компрессор предназначен для работы только от источника постоянного тока 12 В. Не используйте никаких других источников электропитания, не изменяйте конструкцию компрессора.**

- Если аккумуляторная батарея Вашего автомобиля недостаточно заряжена, напряжение в бортовой сети может быть недостаточным для эффективной работы компрессора. В таком случае рекомендуется пользоваться компрессором при включенном двигателе автомобиля.
- Не включайте двигатель автомобиля в плохо проветриваемом помещении, это может привести к отравлению выхлопными газами!
- Не переносите компрессор за шнур питания или воздушный шланг.
- Не допускайте попадания грязи, пепла или других предметов в гнездо прикуривателя. Посторонние предметы могут служить причиной нарушения надежного электрического контакта, вызывать перегрев гнезда прикуривателя и служить причиной повреждения автомобиля, травм и пожара.
- По окончании использования компрессора сразу отсоедините его от бортовой сети.

## 7. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

1. Извлеките компрессор из упаковки.
2. Размотайте шнур питания. У модели DW25 шнур питания размещен на задней стороне корпуса, у модели DW40L шнур находится под крышкой корпуса на лицевой стороне.
3. Подготовьте для работы воздушный шланг. Воздушный шланг помещается в специальном отсеке на боковой стороне корпуса.

## 7. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

1 2 3 4 5 6 **7** 8 9

4. Вставьте штекер шнура питания в 12 В в гнездо прикуривателя автомобиля.
5. Присоедините коннектор воздушного шланга к золотнику шины.

### ВНИМАНИЕ!

**Для накачивания мячей и другого инвентаря используйте приложенные насадки. Запрещается использовать насадки и прочие аксессуары, не входящие в комплект данного компрессора.**

6. Выключите компрессор кнопкой «включения/выключения». Продолжайте накачивание до достижения желаемого давления.

### ВНИМАНИЕ!

**Не превышайте рекомендованное производителем шины или другого изделия давление! Следите за показаниями манометра в процессе эксплуатации компрессора.**

7. Извлеките штекер шнура питания из гнезда прикуривателя автомобиля.
8. Аккуратно поместите шнур питания, воздушный шланг и аксессуары в специальные отсеки для хранения на корпусе компрессора.

#### **Функция АВТОСТОП для компрессора DW40L**

### ВНИМАНИЕ!

**Перед началом работы убедитесь, что цифровой манометр установлен на штатном месте в компрессоре и надёжно закреплён рычагом фиксации.**

1. Вставьте штекер шнура питания в 12 В в гнездо прикуривателя автомобиля.
2. Присоедините коннектор воздушного шланга к золотнику шины.



3. Нажмите клавишу **«Reset/On»** на манометре; манометр покажет давление в шине автомобиля.
4. По умолчанию манометр настроен на отключение компрессора по достижении давления в шине 30 PSI (2,05 бар). Нажимая клавиши **«+»** и **«-»** на манометре, установите любое желаемое давление. Подтвердите выбор, нажав клавишу **«Reset/On»** на манометре. Компрессор автоматически остановится по достижении установленного давления в шине.
5. Включите компрессор клавишей **«включения/выключения»**. Компрессор начнет работать и остановится при заданном давлении.
6. Извлеките штекер шнура питания из гнезда прикуривателя автомобиля.

### **Использование цифрового манометра для компрессора DW40L**


1. Поднимите рычаг фиксации съемного цифрового манометра и извлеките манометр, потянув его вверх.
2. Нажмите клавишу **«Reset/On»** на манометре, через 2 секунды манометр покажет давление 0,0.
3. С усилием прижмите манометр соответствующим входом к золотнику шины.
4. Перед следующим измерением нажмите клавишу **«Reset/On»** для сброса данных.
5. Манометр автоматически отключится через 15 секунд. Для повторного применения повторите шаги 2 и 3.


### **Изменение данных формата манометра для компрессора DW40L**

Цифровой съёмный манометр может быть использован для контроля давления в шине во время её накачивания, для автоматической остановки компрессора по достижении заданного давления, а также использоваться отдельно от компрессора как обычный цифровой манометр.

Показания цифрового манометра могут выводиться в различных единицах: PSI, BAR, KG/CM<sup>2</sup>, KPA.

По умолчанию манометр установлен на вывод показаний в PSI. Для изменения формата показаний необходимо:

1. Нажать клавишу «**Reset/On**» на манометре, через 2 секунды на дисплее манометра отобразится 0,0.
2. Удерживайте клавишу «**Reset/On**» нажатой 3 секунды до тех пор, пока показания дисплея не начнут мигать.
3. Нажимайте клавишу «**Reset/On**» для выбора желаемой единицы измерения: PSI, BAR, KG/CM<sup>2</sup>, KPA.
4. После выбора единицы измерения манометр перейдёт к измерениям в выбранной единице, наименование единицы измерения будет отображаться мелкими буквами в верхней части дисплея.
5. Обратите внимание, что в процессе накачивания манометр показывает давление не в шине, а в воздушном шланге. Величина давления в шланге может на 1-2 PSI отличаться от давления в камере колеса.
6. Если давление в шине не поднимется выше 3 PSI (значительные повреждения камеры колеса) через 15 секунд компрессор отключится.
7. Питание манометра осуществляется от 2-х батарей стандарта LR44. Когда емкость батарей станет недостаточной, на дисплее манометра появится индикация .

Для замены батарей необходимо вывернуть шуруп на тыльной стороне манометра. Место крепления шурупа помечено знаком .

## 8. ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что компрессор отключен от источника питания. Выполняйте только те работы по техобслуживанию, которые описаны в инструкции по эксплуатации.

По вопросу выполнения всех других работ обращайтесь в авторизованный сервисный центр **DAEWOO**.

Полный список адресов Вы сможете найти на официальном интернет-сайте:

**WWW.DAEWOO-POWER.RU**

### Рекомендации по техническому обслуживанию

- После каждого использования удаляйте грязь с компрессора. Для очистки корпуса пользуйтесь влажной салфеткой. Не используйте растворители или острые предметы.
- Перед длительным хранением, для предотвращения коррозии, покройте все металлические части смазкой.
- Периодически проверяйте целостность и надежность кабеля, шланга, отсутствие на них повреждений.

## ВНИМАНИЕ!

**Для безопасного использования компрессоры оснащены плавким предохранителем (Рис. 1).**

- Для замены предохранителя, в случае его перегорания, извлеките его, отвернув конечную часть штекера шнура питания, и вставьте новый предохранитель.



**Рис. 1**

### Гарантийные условия

Гарантийный срок ремонта — 1 год.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности и техническому обслуживанию.

В первую очередь это распространяется на:

- использование изделия не по назначению,
- самостоятельное осуществление технических и конструктивных изменений изделия,
- косвенные убытки в результате использования изделия с неисправными деталями,
- коррозионные повреждения и другие последствия неправильного хранения,
- повреждения и последствия в результате применения неоригинальных запчастей,
- повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами.

По вопросам гарантийного обслуживания и проведению ремонтных работ обращайтесь в авторизованные сервисные центры **DAEWOO**. Полный список адресов Вы можете найти на нашем официальном интернет-сайте:

**WWW.DAEWOO-POWER.RU**

## 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Компрессор не включается	• Источник питания выдает напряжение менее 10 В	• Проверить и заменить/зарядить источник питания
	• Источник питания выдает ток менее 10 А	
	• Перегорел предохранитель	• Заменить предохранитель в соответствии с максимальным током потребления
	• Перегрелся электродвигатель	• Оставить компрессор в выключенном состоянии на период не менее 20 минут
Поток воздуха заметно снижен, накачивание до высокого давления невозможно	• Изношен выходной клапан или шланг	• Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	• Возможны утечки в местах соединения шланга	• Проверить место соединения коннектора с золотником шины
Съемный манометр модели DW40L не включается	• Разрядка элементов питания	• Замените батареи, вывернув шуруп на тыльной стороне манометра.